

外国語放送

「やさしい日本語」放送

「ようこそ せんだい!」

外国語放送では、季節の話題や、生活情報、SenTIAからのお知らせについて、お話しします。この番組は、SenTIAが仙台に住む外国人とFMラジオ局と協力して作っています。

大きな災害が起こったとき、電気が止まってもラジオで大事な情報を知ることができます。普段からラジオを聞きましょう。

※「やさしい日本語」とは
外国人にわかりやすい簡単な日本語
(優しい・優しい) 日本語です。



放送日・放送局

放送日				
毎月				
1週目	2週目	3週目	4週目	5週目
やさしい日本語 (外国人にわかりやすい、 簡単な日本語)	えいご 英語	ちゅうごくご 中国語	かんごくご 韓国語	とくべつばん 特別版※ にほんご (日本語)

※SenTIAが行うイベントや、国際交流の話題をお伝えします。

放送局			
月曜日	土曜日	火曜日	金曜日
14:00~14:15	9:30-9:45	17:30~17:45	12:00~12:15
fmいづみ 79.7MHz	エフエム なとり 80.1MHz	エフエム たいはく 78.9MHz	ラジオ3 76.2MHz

放送局の紹介

多言語放送局は、FMラジオ放送局のご協力により放送しています。



エフエムたいはく 78.9

放送地域：仙台市太白区、若林区、青葉区、名取市、多賀城市他
URL <http://www.fm-t.net>

fmいづみ797

放送地域：仙台市、富谷市、大和町他
URL <http://www.fm797.co.jp>

F M 7 6 . 2
RADIO3
SENDAI, JAPAN

放送地域：仙台市、名取市、多賀城市、塩釜市、他
URL <http://www.radio3.jp/index2.html>

エフエムなとり 80.1

放送地域：名取市および近隣市町村
URL <http://www.natori801.jp/>

番組を始めたきっかけ

東日本大震災が発生し、仙台市内でも多くの外国人が被災しました。言葉や文化の違いから、日本人とは違った恐怖や不安があった人もいました。SenTIA (当時はSIRA) では、震災発生後に「仙台市災害多言語支援センター」を運営し、避難所巡回や多言語による情報提供をHP、ラジオ等を通して行いましたが、ラジオで外国語の情報提供があることを知らなかった人もいました。「多言語放送局」は、日頃から外国語でラジオ放送をすることで、ラジオが大切な情報源になることを知ってもらうために放送をしています。

FMラジオ番組



多言語放送局



SenTIA (せんていあ) ってなに?

SenTIAは、この番組を主催する公益財団法人仙台観光国際協会の略称です。国際化事業部では、言葉、国籍、文化等の違いに関わらず、誰もが個性を發揮しながら、いきいきと暮らせるまちづくりのために様々な事業を行っています。

公益財団法人 仙台観光国際協会
<http://www.senia-sendai.jp>

〒980-0811 仙台市青葉区一番町3丁目3-20
東日本不動産仙台一番町ビル6階
<http://www.senia-sendai.jp/> TEL:022-268-6260

協力

エフエムたいはく 78.9

fmいづみ797

F M 7 6 . 2
RADIO3
SENDAI, JAPAN

エフエムなとり 80.1

Foreign-Language Broadcasts

English Broadcast

Hello SENDAI!

Our foreign-language broadcasts deliver fun seasonal topics, lifestyle tips and announcements from SenTIA.

These programs are created in cooperation with foreign residents of Sendai and FM radio stations.

When there is a major disaster, the radio is a means of obtaining important information even if power is lost. It's a good idea to get into the habit of listening to the radio.



Broadcast times and stations

Broadcast times				
Every month				
1st week of the month	2nd week of the month	3rd week of the month	4th week of the month	5th week of the month
Easy Japanese	English	Chinese	Korean	Special※ (Japanese)

※Announcements about events being held by SenTIA, and other international exchange events

Broadcast stations			
Mondays	Saturdays	Tuesdays	Fridays
2:00~2:15 p.m.	9:30~9:45 a.m.	5:30~5:45 p.m.	12:00~12:15 p.m.
FM Izumi 79.7MHz	FM Natori 80.1MHz	FM Taihaku 78.9MHz	Radio 3 76.2MHz

外语广播节目

中文节目

「你好, 仙台!」

外语广播节目, 将播放与季节相关的话题、各种生活信息以及来自SenTIA的各种通知。该节目由SenTIA与居住在仙台的外国朋友和FM广播电台共同制作。

当重大灾害发生时, 即使停电也可以通过收音机获得相关信息。欢迎大家常收听我们的广播!



广播时间与广播电台

广播时间				
每月				
第一个星期	第二个星期	第三个星期	第四个星期	第五个星期
通俗日语 (面向外国人的 通俗易懂的日语)	英语	中文	韩语	特别节目※ (日语)

※介绍SenTIA举办的各种活动以及进行国际交流的相关内容

广播电台			
星期一	星期六	星期二	星期五
14: 00~14: 15	9:30~9:45	17: 30~17: 45	12: 00~12: 15
fm Izumi 79.7MHz	fm NATORI 80.1MHz	FM Taihaku 78.9MHz	RADIO 3 76.2MHz

외국어 방송

한국어 방송

「사랑해요 센다이」

외국어 방송에서는 계절별 화제나 생활정보, SenTIA의 공지사항에 대하여 이야기 합니다. 이 방송은SenTIA가 센다이에 거주하는 외국인과 FM 라디오국과 협력하여 만들고 있습니다.

큰 재해가 발생했을 때, 정전시에도 라디오로 중요한 정보를 제공 받으실 수 있습니다.

평상시부터 라디오를 듣는 습관을 길러 드립니다.



방송일·방송국

방송일				
매월				
1째주	2째주	3째주	4째주	5째주
쉬운 일본어 (외국인이 알기 쉬운 간단한 일본어)	영어	중국어	한국어	특별판※ (일본어)

※SenTIA가 주최하는 이벤트 및 국제교류 이야기를 들려드립니다.

방송국			
월요일	토요일	화요일	금요일
14: 00~14: 15	9:30~9:45	17: 30~17: 45	12: 00~12: 15
f m이즈미 79.7MHz	에프엠 나토리 80.1MHz	에프엠 타이하쿠 78.9MHz	라디오 3 76.2MHz